

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8936

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, JUEVES 6 DE ABRIL DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## Indescriptible triunfo de las Juventudes Republicanas isleñas en Ciudadela

# Constitución de la Federación de Juventudes Republicanas de la isla

## Cientos de correligionarios se concentraron en la antigua capital

COMENTARIO

La excursión política del domingo fué algo tan grandioso, tan magníficamente enorme por la cantidad de entusiastas que de todos los pueblos de la isla y en autos se trasladaron a Ciudadela, que es imposible reflejar la realidad en unas cuartillas.

Salvo aquella excursión de la Juventud Republicana de 1910, no se ha hecho nada tan grande, nada tan magestuoso por la cantidad de entusiasmo, por el sinnúmero de correligionarios que dieron esplendor y éxito acabado a la fiesta.

Fuó un éxito rotundo de las juventudes republicanas isleñas, un éxito que en la historia del partido republicano menorquín podría grabarse en letras de oro. Porque éxitos como los del domingo son difíciles de superar y difíciles de igualar por otros partidos que no tengan la honda raigambre y el prestigio de que goza el partido republicano menorquín.

El domingo pudo el más incrédulo cerciorarse de la fuerza de nuestro partido. Las Juventudes Republicanas la movilizaron, y su entusiasmo prendió en el espíritu de nuestros amigos, y el éxito fué como no se había nadie imaginado que fuese.

El broche que cierra la campaña de las Juventudes Republicanas es un broche de oro. Los sacrificios realizados por estas beneméritas juventudes los compensan los resultados obtenidos, los éxitos logrados, el entusiasmo y el calor suscitados en nuestros correligionarios.

Nuestras juventudes van a practicar la democracia, y buena prueba de ello la dieron en la Asamblea que realizaron por la mañana en el «Casino 17 de Enero» de Ciudadela.

El partido republicano menorquín, como ya dijimos anteriormente, obtuvo ayer, por medio de las Juventudes Republicanas, un éxito imposible de reflejar.

Los viejos republicanos estaban satisfechos, orondos del éxito; en su rostro se veía la alegría y el entusiasmo que la movilización para los actos políticos había despertado en todos los buenos republicanos. No contaban, sin duda, en los frutos que se iban a recoger con la siembra de entusiasmo que la juventud en su campaña iba derramando por todos los pueblos.

Y este entusiasmo, ese fervor, esa euforia, aparecieron el domingo, magníficos; a cientos fueron los que se trasladaron a Ciudadela para acudir a los actos políticos que iban a realizar las juventudes.

Ahí se vió la fuerza, la enorme preponderancia del partido republicano; la pegarían quienes sienten la envidia o el despecho; pero las gentes imparciales se dieron cuenta que contra el partido republicano de Menorca, ningún otro puede medir sus fuerzas. Esta es la realidad, y podemos decirlo muy alto.

Y ahora, a las Juventudes Republicanas nuestra más cordial felicitación, nuestro más sincero aplauso, la expresión sentida de nuestro cariño; porque ese desprendimiento y sacrificios interesados merecen ser correspondidos con aquella parte más cordial del corazón.

LA SALIDA

Desde muy temprano, bastante antes de la hora anunciada para la salida, ya la calle de Pi y Margall estaba animadí-

## BRILLANTE ACTO POLITICO

simas de curiosos y de gentes que participaban de la excursión.

Un bocineo persistente, el trepidar de los motores de los autos, el ir y venir de ellos, las voces de las gentes, daban una sensación de colmena humana impropia de la hora matutina.

En Mahón se habían agotado los automóviles para la excursión; no quedaba ni un taxi para alquilar. Ya el viernes la Juventud Republicana había contratado todos los coches de la localidad. Y de ahí que muchos simpatizantes no pudieron trasladarse a Ciudadela por falta de coches donde poder colocarse.

Los excursionistas fueron llegando, con los rostros sonrientes, optimistas los ánimos; y la comisión organizadora les iba indicando el coche en que habían de colocarse.

Fuó un modelo de organización, y todo fué a pedir de boca.

De Mahón salieron treinta y cinco coches, teniendo en cuenta que había varios ómnibus entre ellos los dos grandes de Villafranca, y sin contar el gran número de coches particulares que se unieron a la caravana.

Una vez colocados los excursionistas, la bandera de la Casa del Pueblo fué arriada como señal de la partida.

El paso de la nutrida caravana por las calles de nuestra ciudad en busca de la carretera, iba despertando la curiosidad de las gentes, que se asomaban a las puertas, y era presa de admiración ante la larga hilera de coches que, trepidantes, llevaban gentes saturadas de ideal a importantes actos políticos.

MAS EXCURSIONISTAS

Al pasar por Alayor, dentro de la ciudad, un entusiasmo indescriptible se desbordó en vivas y en aplausos. Pero hemos de confesar que la sorpresa la recibimos nosotros, pues a nuestra caravana se unieron veintiocho automóviles entre ómnibus y taxis. Nada, pensábamos, si cada pueblo hace lo mismo, vamos a llenar de coches la carretera.

A medida que íbamos cruzando pueblos, gran número de coches iba añadiéndose a la caravana.

En todos los pueblos el mismo entusiasmo, el mismo fervor, la misma nota de cordialidad, por lo que nos dimos cuenta del entusiasmo que el viaje a Ciudadela había despertado entre nuestros correligionarios.

El viaje fué feliz y no tuvieron que registrarse incidentes, salvo un par de panes que un coche sufrió.

LLEGADA A CIUDADELA

Por fin llegamos a Ciudadela. Todos bajamos de los coches a la entrada de la ciudad, y en imponente manifestación nos dirigimos al Casino 17 de Enero.

El pueblo en masa recibió a los visitantes, y una banda de música saludó con notas alegres el magno acontecimiento, porque de magno puede calificarse el hormiguero de correligionarios que saltó de los autos y que juntamente con los de Ciudadela formaba una manifestación imponentísima.

EN EL CASINO 17 DE ENERO

El salón teatro se llenó por completo y no pudo dar cabida, desde luego, al número de gentes que deseaban penetrar en el salón.

Las respectivas directivas de las Juventudes de los pueblos de la isla subieron al escenario acompañados de un aplauso fervoroso de la concurrencia.

Al fondo del escenario, como abrazadas en un abrazo fraternal, había las banderas de las entidades de las Juventudes Republicanas y de las entidades que se habían agregado a la caravana excursionista.

El Presidente de la Juventud Republicana de Ciudadela don José Piqué saludó a los excursionistas con palabras de amabilidad y cordialidad, haciendo votos para que su estancia les fuera agradable, saludó al que correspondió, en nombre de todos los pueblos allí representados, el Presidente de la J. R. de Mahón don Clemente Pons Catalá, agradeciendo las frases del señor Piqué y diciendo que un mismo ideal los había reunido allí y que por esto no había fronteras, sino que podían considerarse como hermanos de la familia democrática menorquina.

A ambos representantes la concurrencia confirmó sus palabras con grandes aplausos.

El señor Piqué dirigió nuevamente la palabra al público para notificarle que seguidamente se iba a reunir la Asamblea, y rogaba a aquellas personas que no fueran socios que tuvieran la bondad de abandonar el local para facilitar la labor asambleista.

LA ASAMBLEA

Seguidamente se nombró la mesa de discusión, la cual es presidida por el señor Pons Catalá, formando en ella como delegados los presidentes de las juntas directivas de las entidades respectivas.

El señor Pons Catalá abre el acto, y dice que el objeto de la Asamblea es la de constituir una federación de juventudes para que haya unidad en el pensamiento y en la acción.

Dice que la idea tuvo lugar en el gran mitin que se celebró en Mercadal, la cual fué acogida con entusiasmo.

Se reunieron las directivas de las entidades en aquel pueblo representadas, y acordaron que se redactara un cuestionario el cual se sometería a la Asamblea general de juventudes para su aprobación.

Pasa a leerse el cuestionario en su totalidad.

El señor Piqué, que actúa de secretario de la mesa, lee el primer artículo, que se somete al juicio de la Asamblea.

Pide la palabra el Presidente de la Juventud Republicana de Alayor don Pedro Gomila y presenta al artículo primero la siguiente enmienda:

«Las juventudes republicanas de Menorca constituyen una federación al objeto de dar un nuevo impulso al republicanismo menorquín y lograr en la práctica de los procedimientos políticos una unidad entre todos los grupos que la integran.»

El Presidente de la Mesa somete la enmienda a la Asamblea y es aprobada por aclamación.

El artículo 2.º es modificado en forma que en el Comité insular habrá dos representantes efectivos, uno femenino y otro masculino, y un suplente para cada uno del sexo respectivo.

Al artículo 3.º se le añade que el Co-

mité insular habrá de reunirse extraordinariamente en caso de solicitarlo la junta general de una entidad integrante de la federación.

El artículo 4.º es aprobado.

El artículo 1.º se fija el primer domingo de abril para las Asambleas, y estas tendrán lugar una en cada pueblo por el turno en que están colocados topográficamente.

El artículo 6.º sufre la siguiente enmienda: «En política, el credo de las Juventudes republicanas es liberal, democrático y de tendencia francamente izquierdista.»

Los artículos 7, 8, 9 y 10, previas las discusiones que ocasionaron entre los asambleístas son aprobados.

El señor Taltavull Motta solicita que, por la trascendencia de los artículos 8, 9 y 10, se haga un Congreso para estudiarlos y darles la correspondiente amplitud.

Así se aprueba.

El artículo 11 es aprobado.

El artículo 12 que señala que la Asamblea elegirá el título del periódico, a propuesta del señor Vivó, se aprueba ponerle el título «Nueva Juventud».

Hubo otras proposiciones, pero los proponentes las retiraron por diferencia al correligionario ciudadelano.

Para la elección del Presidente del Comité insular y del Consejo de redacción y Director del periódico, se nombró una comisión integrada por los presidentes de las entidades de la juventud y por el presidente honorario de la de Mahón, don Pedro Taltavull.

Se suspendió por diez minutos la labor de la Asamblea.

La Comisión propuso por Presidente a don Miguel Mascaró, y que el Consejo de redacción fuera integrado por un miembro que cada entidad eligiera y que el propio Consejo eligiera director para los efectos de la Ley.

La Asamblea aprueba la proposición de la comisión.

El señor Mascaró sube al escenario acompañado de una salva de aplausos, y dirige breves palabras a la Asamblea, agradeciendo la distinción de que ha sido objeto y que procurará, en la medida de sus medios, honrar el cargo para el cual ha sido designado.

La Asamblea se dió por terminada y constituida la federación de juventudes.

El señor Mascaró recibió múltiples felicitaciones, a las que sinceramente unimos las nuestras.

LA EXCURSION

Muchos de los excursionistas se dirigieron a Cala Blanca, y otros hacia los acantilados que hay al final del paseo de San Nicolás.

A este último lugar dirigimos nuestros pasos, por parecernos tarde para ir a Cala Blanca.

Aquello era una colmena de amigos, la mayoría de Alayor, que con su carácter chispeante y alegre daban amenidad a la comida.

En frente el mar, y allá lejos cortaba el horizonte una vela.

Nada: unas horas de esparcimiento para los que habíamos permanecido durante toda la mañana en la labor pesada y delicada de presidir una Asamblea.

Allí nos saludamos con nuestros ami-

gos Mascaró, y Gomila, amigos verdaderamente fraternales, y con los que nos una algún parentesco.

Las familias agrupadas y reinando por doquier la alegría. Una verdadera fiesta campestre.

Grato recuerdo guardamos de la simpática fiesta, que en realidad no era más que un pequeño descanso para proseguir por la tarde la tarea que las juventudes se habían impuesto.

Terminada la comida, otra vez a Ciudadela.

LAS CALLES DE CIUDADELA

Una animación extraordinaria. Unos cien autos y ómnibus, uno al lado del otro, estaban apostados en la calle donde reside el Casino 17 de Enero. Las gentes se agolpaban en dicha calle y no podía darse un paso. Nosotros creemos que no se habrá visto en Ciudadela tanta gente reunida, y es que fueron muchos cientos los que se concentraron en la vieja y popular ciudad.

El Casino 17 de Enero estaba abarrotado, no cabía lo que se dice ni una aguja. En todos los casinos igual invasión. Muchos no pudieron tomar café por imposibilidad de sentarse, pues no había ni sillitas ni mesas desocupadas.

Las calles de Ciudadela eran un verdadero hervidero humano. Parecía que toda Menorca se había abocado a la vieja ciudad.

Una cosa verdaderamente extraordinaria como no habíamos presenciado en nuestra vida.

Un éxito como el que el domingo obtuvieron las juventudes no podía presumirse y es difícil de superar.

EL MITIN

Mucho antes de la hora el teatro del Casino 17 de Enero estaba abarrotado. Con la gente ansiosa de asistir al acto se habría podido llenar cinco veces el local.

No será posible llevar los discursos, dada la extensión de la reseña, y hay que decir que fueron doce los oradores que en él tomaron parte.

En el salón hacía un calor insoportable, la gente de pie, pues el salón estaba habilitado para el baile que en honor de los visitantes daba la Juventud Republicana de Ciudadela. El salón ofrecía un aspecto imponente.

A las 3 subieron los oradores al escenario acompañados de una ovación ensordecedora.

Presidió el acto el Presidente del Comité insular de la F. J. R. M. don Miguel Mascaró.

Tomaron parte en el mitin, por el siguiente orden, la señora Carreño, el señor Gomila, la Presidenta de la sección femenina de la J. R. de Alayor doña Margarita Pons, la señorita Pilar Lladó, la señora Orfila Ripoll, el señor Martínez, Margarita Vila, el señor Hernández Perelló, Carmen Pons de la Rosa, el señor Piqué y Pons Catalá.

Excelentes discursos, principiando por el del señor Mascaró al abrir el acto y por los que le siguieron.

Expléndidos los de las mujeres, saturados de entusiasmo y de doctrina.

Dado el calor y el malestar que reinaba en el salón, los últimos oradores, teniendo en cuenta, y dando lo avanzado de la hora, y teniendo en cuenta también que después del acto había de celebrarse el baile y la hora de partida era a las 7, tuvieron el acierto de decir unas pocas palabras para no aguar la fiesta.

Todos estuvieron muy bien y el pú-

blico se electrizaba con aquellos párrafos brillantes que lo mismo la señorita Lladó que Carmen vertieron en las oraciones del domingo.

Todos, como decimos, rayaron a la altura de su talento y de sus condiciones oratorias.

**EL BAILE**

Después del mitin, se celebró en el mismo salón un espléndido baile.

Animadísimo en extremo, las parejas danzaban al compás de excelente música, divirtiéndose espléndidamente.

El salón ofrecía un aspecto imponente aunque no tanta gente como en el mitin.

Fueron unas horas de regocijo y expansión que todos los concurrentes pudieron disfrutar y que agradecieron a la Juventud Republicana de Ciudadela el buen acierto que había tenido de poner en su programa la celebración del baile de referencia.

**LA SALIDA DE CIUDADELA**

Con puntualidad los excursionistas se colocaron en los autos, entre vivas y aplausos del pueblo ciudadelano.

Durante una hora iban los autos uno tras otro emprendiendo la marcha. Hacía un efecto sensacional, que es imposible describir.

Aquí se nota una vez más la organización perfecta que había precedido al viaje.

Todo el viaje fué espléndido, y no se registró ningún incidente desagradable.

**AL CRUZAR LOS PUEBLOS**

La caravana imponente iba cruzando los pueblos, y la gente la esperaba en la calle, dando vivas y aplaudiendo frenéticamente. Por todas partes entusiasmo y satisfacción por el tour de force realizado por las juventudes republicanas isleñas.

Todos nos sentíamos optimistas de la labor fructífera realizada y compartíamos, como es natural, el entusiasmo de nuestros afines.

Por toda la isla estaba extendida la fama del grandioso acto, y en todos los pueblos por donde la caravana pasaba el fervor republicano nos salía al paso como si quisiera dirigirnos un abrazo fraternal.

**LA LLEGADA**

La caravana imponente cruzaba las calles de Mahón y las gentes, como al salir, salía a las puertas impresionada del trepidar de los motores; pero donde el entusiasmo hizo explosión fué al llegar a la Casa del Pueblo.

La calle estaba repleta de gente, y a medida que se iba descendiendo de los autos, aplausos y vivas a la República que salían de los pechos de los allí congregados.

Buena jornada, jornada que perdurará en la memoria de cuantos nos acompañaron.

**COMENTARIO FINAL**

Los actos celebrados en Ciudadela marcan una nueva época en la política menorquina. Los jóvenes, en estos actos, han dado su tributo al ideal que defienden.

El acto de Ciudadela cierra la campaña realizada por las juventudes republicanas, y el sacrificio por ellas realizado merece no sólo el cariño y la consideración a que se han hecho acreedores, sino el respeto a su labor fructífera y eficaz.

Fábrica de pastas para sopa  
Ultramarinos Coloniales y Salazones de todas clases  
**Cafés "La Palma"**  
HANNOVER, 15

Importación de los más selectos cafés de Puerto Rico Tostadero mecánico a calefacción de gas y movido eléctricamente. La última palabra de la mecánica para el perfecto tostado del café que conserva toda su pureza y delicado aroma. Compare calidad con todos sus similares y Vd. lo adoptará. Los cafés tostados mecánicamente en La Palma serán los preferidos por toda persona de buen paladar una simple degustación convencerá a toda persona amante de tomar un buen Café.

**TUESTE DIARIO A LA VISTA DEL PUBLICO**

**Aceites refinados y puros de oliva procedentes de la Sierra de Espadan.**

**Las mejores pastas para sopa de fabricación propia**

**Crónica local y general**

**Bienvenida**

Ha llegado a Mahón el antiguo funcionario de la Delegación de Hacienda de Palma y cultísimo escritor don Napoleón Ruiz Verdú.

Sea bienvenido.

**Visita oficial**

Para visitar la Base Naval, ha llegado esta mañana procedente de Madrid y Barcelona, el agregado naval de la embajada británica en Madrid, capitán de navío Mr. Fitzgerald.

Esperaban a la distinguida personalidad, el vice cónsul británico de esta plaza don Carlos Moysi, y el jefe de esta Base Naval don Francisco Jiménez que han pasado a bordo a saludarle.

Trasmitimos nuestro saludo de bienvenida a Mr. Fitzgerald deseándole grata estancia en esta ciudad.

**Los autos correos**

**Mahón-Ciudadela**

Adjunto a un atento escrito de saludo del Administrador Principal de Correos de Mahón hemos recibido un estado del nuevo horario para el servicio de conducción del correo de Mahón a Ciudadela y vice-versa.

Publicamos dicho estado acerca del que llamamos la atención por la importancia del asunto y nos complacemos en cambiar con nuestro atento y afectuoso saludo al que nos dirige en el escrito de remisión nuestro distinguido amigo don Matias Marino Garzón.

**Miss Comercio e Industria 1933**

Como verán nuestros lectores en el anuncio inserto en este número, ya ha fijado fecha la « Unión Comercial e Industrial de Menorca » para celebrar el baile en que se ha de proclamar « Miss Comercio e Industria ».

Según tenemos entendido son ya varios los socios apuntados en la relación para el sorteo de localidades.

Auguramos a la sociedad Comercial un buen éxito en esta fiesta.

**Saludo**

Procedente de Palma, por vía de Ciudadela, llegó ayer el vocal de la Comisión Gestora Provincial, nuestro amigo don Antonio Tudurí Carreras.

Sea bienvenido.

**Delegación del Gobierno, visitas**

Ayer por la mañana visitó al Delegado del Gobierno de la República el comandante del destructor « Alcalá Galiano ».

**Subdelegación Marítima, visitas**

Estos días ha visitado al Subdelegado Marítimo de Menorca don Bartolomé Bauzá Sansó, el apoderado de la Trasmediterránea don José M. Taltavull, una comisión del Gremio de Pescadores de esta localidad, el vice cónsul de Inglaterra don Carlos Moysi, el cónsul de Suecia don Francisco Andreu Salas, el teniente de la guardia civil jefe de esta línea don Juan González del Valle, el inspector de policía don Plácido Martínez, el agente de aduanas don Enrique Pons Seguí, el piloto de la marina mercante don Fernando Sancho, el maquinista naval don Martín Sintés Vives, los prácticos del puerto don Juan Preto y don Juan Vila, el administrador de correos de Ciudadela don Antonio Batiore y don Antonio Pujadas Más.

**Un preso**

Custodiado por la guardia civil, ha llegado hoy en el buque correo un corrigiendo militar que ha pasado a la Penitenciaría de la Mola.

**Demografía**

**Defunción:**  
Día 2. María Pons Pons, 75 años, Doctor Orfila 39.

**PRONTO:**

**SELECCIONES FILMOFONO**

Nueva casa cinematográfica, presentará en el

**SALON VICTORIA**



**MONSIEUR MADAME Y BIBI**

SELECCIONES FILMOFONO  
PRIMER ESTRENO GARANTIZADO

Pronto más detalles

**Teatro Principal de Mahón**

SABADO 8 DE ABRIL 9:30 noche  
DOMINGO 9 6:45 tarde y 9:45 noche  
Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche  
VERSE, AMARSE y CASARSE... esto lo verá V. bien detallado en la interesante filmación de la Paramount

**Damas del Presidio**

con Silvia Siduey, Gene Raymond, Wynne Gibson, Rockeliffé Fellowes.

Próxima semana: La colosal película toda en español EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA.

En breve: La mejor película de la Ufa EL CONGRESO SE DIVIERTE.

**SALON VICTORIA**

POR FIN... ESTA SEMANA PODRA VD. VER Y OIR

**EL**

**Salto mortal**

LA EMOCION Y EL INTERES LLEVADOS A SU GRADO MAXIMO!

**De viaje**

Procedentes de Barcelona han llegado hoy en la moto-nave « Ciudad de Mahón » treinta y siete pasajeros, entre ellos el industrial don José Codina Villalonga y cuatro hijos, el comerciante don Domingo Estrada, don Francisco Hernández Escrivá, don Antonio Vivó y señora, don Bernardo Villalonga y los empleados de la casa Philit Ibérica, S. A. E. don Rafael Ribes y don Juan Monjo.

**Información militar**

**REVISTAS.**—Hoy, a las 10, habrá revistado S. E. el Comandante Militar de Baleares, las fuerzas y dependencias militares de Villa-Carlos, por el orden siguiente: Grupo de Ingenieros, Oficinas de Artillería, Parque y Sección de Intendencia, y a continuación la posición militar de San Felipe. A las 16 visitará la posición de Llucalary.

**Servicio de la Plaza para hoy:**

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Alberto García.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Visita Hospital: 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 13.º Oficial de Infantería.

**Nota comercial**

**Importación.**—El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona: 150 sacos con azúcar, 50 con salvado, 14 con harina de trigo, vino común, aceite de oliva, plátanos, naranjas, patatas, 58 bultos esparto obrado, garbanzos, 50 sacos con azúcar, un automóvil nuevo marca « Opel » y otros efectos.

**Provocaciones de los cavernícolas**

La prensa recibida ayer miércoles publica la noticia siguiente:

« En Valladolid los elementos derechistas repartieron el domingo hojas de propaganda. Se opusieron al reparto elementos de la izquierda y surgieron colisiones, resultando nueve heridos, dos de ellos graves.

En la Universidad hubo alborotos entre estudiantes de diversa ideología. En vista de ello el rector suspendió las clases por dos días.

Por la noche se reprodujeron los altercados y varios grupos penetraron en la Casa Social Católica, apoderándose de una imagen, que rompieron, y apedrearon luego la redacción de un periódico católico. »

**Unión Comercial e Industrial DE MENORCA**

Gran baile de sociedad para la proclamación de « Miss Comercio e Industria » a las 10 de la noche del 20 del actual en el Teatro Principal.

La lista de inscripción obra en poder del conserje de dicha sociedad.

**LA COMISION**

**SE VENDE**

Un auto Ford Sedán, dos puertas, cuatro asientos en buen estado. Informarán San Jaime 11, Villa-Carlos.

**CASINO DEL CONSEY**

Jueves a las 6:15. Popular. Entrada única 40

**El capitán sin miedo**

SABADO: Sombras de gloria (TODA EN ESPAÑOL)

**PRONTO:**

VIDAS TRUNCADAS, LA LOTERIA DEL DIABLO, LOS QUE DANZAN, PAPA POR AFICION, EL VALIENTE, LA CASA DE LOS MUERTOS.

**SALON TRIANON**

SABADO DIA 8 DE ABRIL DE 1933

¡ESPECTACION ENORME! ¡APARICION SORPRENDENTE!

Presentación de JAKIS BRAHAMANICO más incomprensible de todos los que han visitado Europa y los países Hispano Americanos y cuyas actuaciones han sido calificadas de maravillosas. El único mensajero del « más allá » ejecutando una serie de experimentos de educación de la voluntad hasta lo increíble

**Taf-Fari**

**Noticias marítimas**

**Buques correos**

Esta mañana ha llegado la moto-nave « Ciudad de Mahón » procedente de Barcelona, con el pasaje, la valija y carga. Capitán señor Corpas.

Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el vapor « Atlante », procedente de Palma

**Veleros**

Ayer tarde fundeó el moto-velero « Fior del Mar » procedente de Palma y Ciudadela, con carga general. Patrón, don Antonio Canet.

—Hoy debe llegar el moto velero « Pons Martí » procedente de Barcelona.

—También se espera llegará hoy el moto velero « Cala Fornells » procedente de Palma con gasolina.

**Yates de recreo**

Anteayer llegaron a este puerto los yates « Anacrato » y « Conchito », de pequeño porte de nacionalidad norteamericana.

A narraron al muelle de Poniente.

**Llegada de destructores**

Ayer tarde a las cuatro y media entraron en este puerto los destructores de la armada « Sánchez Barcáiztegui » (cabza de flotilla), « José Luis Díez », « Lepanto », « Almirante Ferrandiz » y « Churrua ». Además estaba ya en ésta el « Alcalá Galiano » que entró el día anterior.

Esta escuadrilla va al mando del capitán de navío don Guillermo Díaz Arias Saigado, a quien acompañan el jefe de E. M. don José Sierra y teniente de navío ayudante don Pedro Gutiérrez.

Las maniobras de ataque al muelle de Poniente se efectuaron con rapidez y sin ningún obstáculo y fueron presenciadas por numeroso público apostado en los miradores y en el muelle.

Visitaron al jefe de la flotilla el comandante de la Base Naval don Francisco Jiménez y el Subdelegado Marítimo de Menorca don Bartolomé Bauzá.

En el buque insignia embarcó el práctico señor Vila.

Los seis destructores han salido esta mañana para la mar al objeto de continuar las prácticas. Regresarán mañana por la tarde.

—También ha salido esta mañana la escuadrilla de submarinos asignados a esta Base Naval.

**SE VENDE**

En muy buenas condiciones de pago, hermosa casa en la Avenida de J. A. Clavé.

Informes en esta Imprenta.

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.  
**EL COK** es el combustible más barato.  
**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puesto a domicilio a 4:75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5:25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.  
Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe). 19.

# La Unión y El Fenix Español

Capital 12 000 000 de pesetas, completamente desembolsadas

Seguros de Accidentes del Trabajo De acuerdo con la nueva Ley

PARA INFORMES Y PRESUPUESTOS:

J. SIREROL VALLES. - Bastión, 19. - MAHON

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA Voz DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 5 a las 18 y a las 23-30

### INFORMACION DEL DIA

Continúan en el Congreso los debates sobre Congregaciones y política agraria. \* Se discute la proposición de los agrarios sobre libertad de propaganda. \* Se instruye sumario contra el ex-rey por falsificación de documento público. \* Otras noticias

#### La sesión del Congreso

##### Congregaciones religiosas

Preside el señor Besteiro y declara abierta la sesión a las 4 de la tarde, en el banco azul el señor Albornóz, poca animación.

Aprobada el acta anterior se pasa al orden del día y continúa la discusión del proyecto de Congregaciones religiosas.

El señor Lamamié del Clairac combate el título 4 y supone que en el hay una persecución contra la iglesia católica.

Anuncia el señor Gomarís que la comisión dictaminadora ha admitido un voto particular por el que se restablece el texto de dicho título contenido en el primitivo proyecto, sin más variación al restablecerlo que cambiar la palabra «miembro» por el vocablo «ministro».

Fernández Clérigo defiende su voto particular, estima que se pone el título en contradicción con los artículos 26 y 47 de la Constitución en materia de enseñanza.

El Ministro de Justicia señor Albornóz aclara los conceptos en el sentido de que los sacerdotes que tengan título profesional podrán enseñar ciencias, artes y literatura, únicamente se les prohibirá la enseñanza confesional.

Los agrarios y especialmente los sacerdotes se enfurecen, vociferan y gritan: ¡esto es una tiranía intolerable!

El enfado y el vocerío de los clericales no convencen a la Cámara y después de otras intervenciones se aprueba el artículo 21 por 160 votos contra 24.

##### La libertad de propaganda

Pónese a discusión la proposición de los agrarios sobre libertad de propaganda política y electoral.

MARTINEZ VELASCO: Defiende la supredicha proposición, alude con enérgicas e intencionadas frases a los sucesos de Reinoso y Valladolid.

Casares: El Ministro de la Gobernación contesta a Martínez Velasco; la propaganda electoral, dice Casares, se hará con todas las garantías de libertad, aunque son inevitables los apasionamientos; se ha destituido el Alcalde de Reinoso por supuesta negligencia, no podemos obligarnos a emplear a diario la fuerza contra nuestros correligionarios excitados y exacerbados por vuestros

insultos y vuestras provocaciones; el Gobierno impedirá que se cometan desmanes por ambas partes; es intolerable escudarse al amparo de la inmunidad parlamentaria para insultar a las Cortes en su propio recinto (aplausos).

El Presidente señor Besteiro invita a Martínez Velasco a que retire la proposición incidental o la convierta en interpelación a fin de que puedan intervenir otros oradores pero el requerido se niega.

Con el pretexto de explicar su voto tercian en el debate los señores Sainz Rodríguez y Guerra del Río.

El señor Martínez Velasco retira luego su proposición.

El señor Bruno Alonso defiende al Alcalde de Reinoso.

Al hablar el señor Sainz Rodríguez abandonan el salón la mayor parte de los diputados ministeriales.

##### La reforma agraria

Continúa el debate derivado de una interpelación sobre la política agraria del Gobierno.

Intervienen brevemente los señores Santeló, Fernández y Ossorio.

Y se levanta la sesión (el despacho no dice la hora).

### EL MOMENTO POLITICO

#### Manifestaciones, notas, comentarios

**Criterio.**—Quedó sentado el criterio de que es necesario el apartamiento de los socialistas del Poder, se examinaron los sucesos de Reinoso y se acordó ejercer la acción popular en el sumario correspondiente (en el despacho recibido no se dice de qué reunión se trata, pero no es aventurado suponer que la noticia se refiere a los agrarios).

**Los radicales-socialistas.**—La minoría parlamentaria del partido radical socialista se ocupó de los incidentes varios entre diputados pertenecientes a la misma y acordó que los resuelva el Comité del partido; se trató también de la situación política, pero como estaban ausentes varios acordóse continuar la reunión esta noche.

**Vacaciones parlamentarias.**—Los periódicos trataron de confirmar o rectificar el rumor sobre vacaciones parlamentarias, el Presidente del Congreso y varios ministros dijeron que nada sabían.

**Gampaña electoral.**—La minoría socia-

lista ha decidido iniciar los trabajos de propaganda electoral; irán a las urnas en conjunción con los demás grupos que constituyen la mayoría parlamentaria ministerial.

#### Las oposiciones republicanas y el Gobierno

**Los conservadores.**—La minoría republicana conservadora ha desmentido que en el seno de la misma hubiera ningún discrepante del criterio que mantiene el señor Maura y que motivó e inspiró la nota aprobada y firmada por los opositoristas republicanos.

**Las conversaciones de Lerroux.**—Como respuesta a insidias y a rumores tendenciosos propalados por maquiavélica intención, el señor Lerroux ha dicho que es inexacto que hable preferentemente con los periodistas de la derecha; hablo, dice don Alejandro, con todos los señores de la prensa sin fijarme en filiaciones políticas, como es natural hacerlo en el terreno particular, de cortesía y urbanidad.

**Reunión de ministros.**—Ayer por la tarde volvieron a reunirse los ministros en el despacho del gobierno, en el Congreso, al salir se mostraron serios y reservados, no dieron ninguna referencia verbal de lo tratado, ni facilitaron nota oficiosa, más bien trataban, aun que en vano, de quitar importancia a la reunión.

**Reunión de los radicales-socialistas.**—Por la noche se reunieron los radicales socialistas y acordaron por mayoría ayudar al Gobierno y apoyarle en el caso de que en las Cortes se planteara un debate motivado por la nota de las minorías republicanas de oposición

### Crónica general

#### Del mundo oficial

**Diplomacia.**—El ministro de Estado, señor Zulueta, informó a la comisión parlamentaria de igual denominación sobre la situación internacional.

**¿Amnistía?**—El diario absolutista «La Nación» atribuye al Gobierno el propósito de conceder una amnistía total en celebración del 14 de abril, amnistía que

alcanzaría hasta a los encartados por los sucesos del 10 de agosto.

**Visitas y flores.**—Una comisión de las agrupaciones femeninas catalanas de izquierda visitó al Jefe del Gobierno señor Azaña y le entregó unos ramos de flores que le dedican; también le visitó una comisión de sergentes de aviación.

**Empréstito.**—El Subsecretario de Hacienda ha confirmado que el decreto sobre emisión de obligaciones del tesoro se firmará en breve.

#### Encalla un trasatlántico español

Informes oficiales y particulares dicen que el trasatlántico «Marqués de Comillas» encalló en un banco de arena movediza a la altura de Miami. El pasaje y la tripulación sin novedad.

El buque se dirige a La Habana con un centenar de pasajeros.

Otros barcos le ofrecieron auxilios, pero los rehusó por carecer de importancia el accidente.

#### Sucesos y menudencias

**Mal procedimiento de atracción.**—En Madrid los panaderos para lograr la adhesión de los taxis sembraron las calles de tachuelas; los taxis se retiraron.

**Procesan al ex-rey.**—El Tribunal Supremo ha accedido a un recurso interpuesto por el eminente letrado señor Jiménez Asúa para sumariar por falsedad en documento público al ex-rey Alfonso y a los ex-infantes don Carlos y don Fernando; el recurso dimana de otro proceso sobre reconocimiento de una hija natural de Alfonso XII y doña Elena Sanz, hermana por lo tanto por parte de padre del ex rey de España.

**Sobre espectáculos.**—Las salas de espectáculos podrán cerrar los días llamados santos, pero se han de pagar los jornales al personal.

### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS DE MAHON

Aprovechándose esta Administración Principal de Correos de los modernos elementos de locomoción, recientemente adquiridos por la Empresa Concesionaria de la exclusiva del Servicio de Transportes entre Mahón y Ciudadela por preveer los grandes beneficios y mejoras que se conseguirán en el orden Postal de esta Isla y en armonía con los

otros no menos dignos de consideración de orden comercial e industrial tan íntimamente ligados con los de Correos, he sometido a la aprobación del Centro Directivo, quién ha tenido a bien aprobarlos, los siguientes horarios:

Salidas del auto-correo Mahón a Ciudadela: a las 7 de la mañana y a las 4 de la tarde.

Salidas del auto-correo Ciudadela a Mahón: a las mismas horas.

Llegadas a Mahón y a Ciudadela respectivamente: a las 8 y media de la mañana y a las 5 y media de la tarde.

Esto es, que solamente invertirá el auto-correo hora y media en cubrir todo el trayecto. Los días de llegada de los vapores correos retrasará la salida del auto-correo hora y media, así en Mahón como en Ciudadela.

Desde el 1° de octubre al 31 de marzo, las expediciones de la mañana saldrán de Mahón y Ciudadela a las 8 de la mañana en vez de a las 7.

Los nuevos itinerarios empezarán a regir el día 15 del actual.

Mahón 5 de abril de 1933.—El Administrador Principal, Matías Marino.

### Unión Comercial e Industrial DE MENORCA

#### CONVOCATORIA

La Junta de Gobierno de esta Asociación Profesional Patronal ha acordado celebrar Junta General extraordinaria el próximo domingo día 9 de abril, a las 11 horas, en primera, y a las 11-30, la segunda convocatoria, al objeto de tratar y resolver los asuntos siguientes:

1.º Si procede el cambio de local social a otro de más capacidad y condiciones que la Directiva indicará.

2.º Modificación del artículo 5.º de nuestro Reglamento.

3.º Todos los asuntos que tengan relación directa e inmediata con los números precedentes a fin de cumplimentar legalmente lo que se acuerde.

Se agradecerá la asistencia dada la importancia de los asuntos expuestos.

Mahón 30 marzo de 1933.—El Secretario, G. Orfila.—V.º B.º—El Vice-Presidente, Antonio R. Parpal.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

## HOTEL BUSTAMANTE

#### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Escupiñas  
Caneloni  
Pescado al gratin  
Ternera a la rosini  
Postres variados

#### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Arroz a la marinera  
Riñones al jetez  
Pescado salsa verde  
Ternera mechada  
Postres variados

	PESETAS	
Precio del cubierto.	5	
tickets 10 comidas clase superior	35	
» 10 » especial	25	
Abono mensual comida y cena (superior)	150	
» » » (especial)	110	
Hospedaje completo por día (tout compris)	10	

de piña en conserva, unas tortitas con jalea de frambuesa, pan y mantequilla y una ampolla con leche. A su derecha sentó a Florinda y Ricardo a su izquierda, y haciendo uso de su privilegio, como madre, les hizo esta observación:

—Antes de empezar quiero decirles que detesto la costumbre o tendencia de la gente en general de tomar la comida precipitadamente; esos «quick lunches» con que los figoneros, explotando el hábito nacional de «la prisa», atraen a los incautos de esta metrópoli, son en parte la causa de la angustiosa dispepsia que aqueja a tanta gente; mientras estéis en mi compañía, hijos míos, no permitiré apresuramientos en el comer. Ahora ved si os gusta lo que vuestra madre os ofrece.

Hasta aquí habían permanecido callados los dos hermanos; pero Florinda, antes de servir su apetito, y guiñando el ojo a Ricardo, exclamó:

—Madre, tu nos has metido con cuchara una verdadera homilia culinaria; bien sabes tú que esos deliciosos mariscos los saboreamos siempre con gusto, y esperó que aun no ha de faltarles el calor del horno que los hace tan apetitosos.

Una sonrisita asomó a los labios de Ricardo mientras miraba a su madre, estudiando el efecto de las palabras de su hermana. Madre Webster no se dió por entendida, atenta al deseo manifiesto de sus hijos de catar los pastelitos y les dió ella el ejemplo. Desapareció con el mayor contentamiento de todos la vianda de la mesa, sin más interrup-

y en celebraciones que habían hallado eco en la prensa local. Apenas entró en el banco acompañado de Ricardo, cuando su nombre pasó de boca en boca entre los empleados ocupados junto a las ventanillas. Uno de los celadores de un largo pasadizo para el servicio del público, se adelantó a recibir a los recién llegados, y, conociendo de tiempo atrás al juez Ghoffel, le preguntó:

—¿Qué se le ofrece a usted, señor juez?

—Deseo ver al presidente.

—Pasen ustedes a esta oficina, y abriendo el celador una puerta hizo entrar al juez y a Ricardo en un cuarto, indicándoles que tomase asiento, mientras él llamaba al presidente. Momentos después entraba en el cuarto un hombre modestamente vestido, enjuto de rostro y aire preocupado. Una semi-sonrisa asomó a sus labios al iniciar la conversación con estas palabras:

—¿Cómo está el señor juez? tiempo hacía que no le veíamos por aquí.

—Yo muy bien, señor presidente. Mis ocupaciones... ya sabe usted...

—¡Oh! sí, quitándonos de en medio a los malvados y prodigando el bien...

—No hablemos de esto, señor presidente—interrumpió el juez, alguien ha de vejar por la justicia y servirla sin contemplaciones; pero... el objeto de mi visita, señor presidente, era de presentar a usted a este joven, de nombre Ricardo Webster.

Estrecháronse las manos el presidente y Ricar-

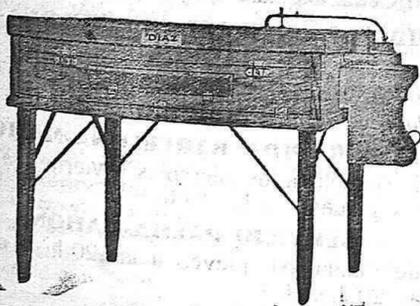
### Material Avícola Moderno de Construcción Nacional

## JUAN DIAZ VICTORY

VILLACARLOS (Menorca)

#### Avicultores

SI QUIERE V. AUMENTAR EL NUMERO DE AVES Y OBTENER SU MAXIMOREN DIMIEN TO



#### Aficionados

COMPRE HOY MISMO LA CREDITADA INCUBADORA DIAZ NO FIARSE DE LAS IMITACIONES

TAMBIEN SE VENDEN POLLITOS RECIEN NACIDOS

### Suceso novelesco

Hace poco más de un mes, en el pueblo de Benasal (Castellón), puso fin a su vida un vecino de aquella población que se ahorcó en el patio de su casa.

Registradas las ropas del cadáver se vio que en la faja llevaba dos cartas anónimas en las que se pedían al suicida la entrega de cuarenta mil pesetas, en dos porciones de veinte mil. En la segunda carta, en la que pedía que depositase los segundos cuatro mil duros en el mismo lugar en que había depositado los otros cuatro mil entregados anteriormente. Se le amenazaba, caso de no entregar el dinero con propalar un secreto y con matarlo, además.

La policía practicó averiguaciones para aclarar lo relacionado con este suceso, y consiguió comprobar que la letra con que estaban escritos los anónimos coincidía con la de un vecino de Benasal que días después de ocurrido el suceso desapareció de la población, marchando, al parecer, a Barcelona.

Este sujeto fué detenido ayer en esta ciudad, y estrechado a preguntas en la Jefatura terminó por confesar que, en efecto, envió al vecino Benasal un anónimo pidiéndole la entrega de veinte mil pesetas, que aquél le dió en la forma que le indicó. Luego, pasado algún tiempo, volvió a pedirle otras veinte mil pesetas, que ya no pudo entregarle, por carecer de dinero, según parece. Temiendo entonces que fuese divulgado el secreto se suicidó. Respecto a la índole del secreto que el autor de los anónimos

dijo que divulgaría, se negó terminantemente a declarar nada.

El autor de los anónimos, a los dos días de haber ocurrido el suicidio, se marchó de Benasal.

Al ser detenido se le ocuparon 16.000 pesetas en billetes que procedían de la entrega de veinte mil que le hizo el suicida.

### Los ayuntamientos que serán elegidos el día 23

Los Ayuntamientos en que han de celebrarse elecciones el día 23 son los siguientes:

En Alava habrá elecciones en 41 Ayuntamientos; en Albacete, en 24; en Alicante, en 14; en Almería, en 11; en Avila, en 111; en Badajoz, en 17; en Baleares, en 16; en Burgos, en 176; en Cáceres, en 17; en Cádiz, en dos; en Castellón, en 37; en Ciudad Real, en 32; en Córdoba, en cuatro; en Cuenca, en 158; en La Coruña, no hay ningún Ayuntamiento donde tenga que verificarse elección; en Granada, en 11; en Guadalajara, en 99; en Guipúzcoa, en 44; en Huelva, en siete; en Huesca, en 217; en Jaén, en nueve; en Las Palmas, en seis; en León, en 84; en Logroño, en 67; en Lugo, en 19; en Madrid, en 54; en Málaga, en dos; en Murcia, en cinco; en Navarra, en 151; en Orense, no hay ningún Ayuntamiento donde de ba verificarse elección; en Oviedo, en 18; en Palencia, en 99; en Pontevedra, en ocho; en Salamanca, en 157; en San

ta Cruz de Tenerife, en 22; en Santander, en 15; en Segovia, en 73; en Sevilla, en dos; en Soria, en 33; en Valencia, en 41; en Valladolid, en 112; en Vizcaya, en 53; en Zaragoza, en 124. El número total de Ayuntamientos que tienen que verificar la elección es de 2.479 en toda España.

### Noticias de todas partes

#### EN VALLADOLID

Los elementos derechistas repartieron el domingo hojas de propaganda. Se opusieron al reparto elementos de la izquierda y surgieron colisiones, resultando nueve heridos, dos de ellos graves. En la Universidad hubo alborotos en

tre estudiantes de diversa ideología. En vista de ello rector suspendió las clases por dos días.

Esta noche se produjeron los altercados y varios grupos penetraron en la Casa Social Católica apoderándose de una imagen, que rompieron, y apedrearon luego la redacción de un periódico católico.

#### INVITACION A PERSONALIDADES AMERICANAS

Hamburgo, 29.—La Compañía de Navegación Hamburgo American, ha invitado a varias personalidades americanas a trasladarse a Alemania para que puedan darse cuenta de la inexactitud de las noticias que se hacen circular en el extranjero sobre pretendidas persecuciones contra los judíos.

#### MANIFESTACION NACIONAL SOCIALISTA

Berlín, 19.—Un cortejo compuesto por varios millares de hitlerianos ha celebrado hoy una manifestación ante diversos cafés pertenecientes a israelitas, obligando a los asistentes a huir presa del mayor pánico.

Por otra parte, en un comunicado que ha sido facilitado a la prensa, se hace notar que el romper los cristales de los escaparates en los establecimientos de los judíos, no perjudica a éstos, sino a las compañías de seguros que han de abonar el importe de los destrozos y por lo tanto, resulta dañoso para la economía nacional.

## SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

## TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. — Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiamoros, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. — Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de abril de 1933

Francos cheque	46'65
Libras id.	40'30
Dollars id.	11'86
Liras id.	60'60
Interior serie A	65'25
Id. id. B	65'35
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'25
Id. id. B 1920	90'00
Exterior serie A	81'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	84'15
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84'85
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	34'75
Id. Alicante id.	29'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	40'00

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de abril de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	99'25
» B 1920	90'00
Interior 4 p. 100 A	65'25
» B	65'25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	85'00
» B 1917	85'00
» A 1927 libre	97'35
» B 1927 libre	97'15
Exterior 4 p. 100 A	81'25
» B	80'75
Obligaciones Norte Prioridad	00'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	46'85
Andaluces 2.ª serie fijo	11'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	79'00
Id. id. id. 5 p. 100	83'75
Id. id. id. 6 p. 100	99'00
Francos cheque París	00'00 a 46'65
Liras » Ronia	00'00 a 60'60
Dollars » New-York	00'00 a 11'86
Libras » Londres	00'00 a 40'50
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'82

#### MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	234'00
Onzas y sus fracciones	234'00
Isabelinas	235'00

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'30

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

## CASAS RECOMENDADAS

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869  
PARA EMBARCACIONES DE RECREO  
productos ingleses marca "Clark":  
Esmalte blanco "Pearline", Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.  
Pintura inglesa "Lagoline" marca "Holzapfel".  
Verde cardenillo puro "Vert d'aram".  
Bianco zinc y blanco albayalde puros  
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

### TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

## L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11

## Tintorería

Gallard, de Barcelona

## LAVADOS EN SECO

Se admiten encargos

## La Casa

de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

70 ANTONIO TALTAVULL

do, con los cumplimientos acostumbrados, y reanudando el habla el juez Ghoffel, prosiguió diciendo:

—Señor presidente, ¿no podría usted colocarme a este joven? Es muy amigo de números y algo versado en toda clase de cuentas. La cuestión de salario es incidental.

Como el juez Ghoffel era accionista del banco, registrado con un buen número de acciones, este hecho por sí solo bastó para que el presidente sin titubear respondiera:

—Señor juez, hallaremos algo en qué ocupar a este joven, y dirigiéndose a Ricardo, le dijo:

—Webster, venga usted mañana a las nueve y media y pregunte por el «manager».

Terminados los cumplimientos usuales de despedida, el juez indicó a Ricardo que fuese puntual en ir al banco, y que lo vería dentro de algunos días.

—Un millón de gracias, señor juez, fueron las palabras que cerraron el fructuoso episodio de aquel día inolvidable para Ricardo.

Con impaciencia esperaban su vuelta al hogar madre Webster y Florinda, y cuando entró, casi sin aliento por haber salvado atropelladamente las escaleras que le llevaron al tercer piso, no pudo pronunciar más palabras que éstas:

—Madre, estoy colocado.

LA VIDA INTIMA DE UNA FAMILIA 71

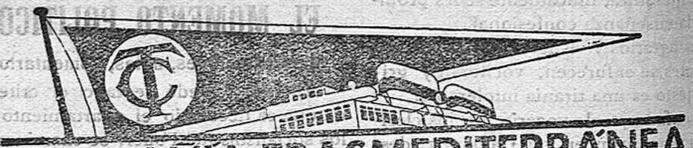
—Todo viene a aquel que sabe como esperar (1) —exclamó madre Webster, levantándose precipitadamente de su asiento para abrazar a su hijo; este refrán, añadió, es la fe revelada.

—Y la síntesis de la experiencia profética de nuestros mayores—profriró en tono semi-entusiasta Florinda—la graduada meritoria de «High School», echando los brazos al cuello de Ricardo y mirándolo con cariño.

No olvidando, madre Webster la promesa hecha a Ricardo, durante su ausencia en compañía del juez Ghoffel, había enviado a Florinda a comprar media docena de ostras, que, abiertas y puestas cada una en la valva más honda, les había esparcido primeramente alguna galletita rallada y por encima una ligera capa de perejil cortado muy fino, un polvillo de pimienta negra con una mojadura de aceite de oliva; puestas las ostras en cazuelitas, y éstas en una sartén grande depositada en el horno por corto tiempo a una baja temperatura hasta formarse tenue costra en las ostras.

Calmados el entusiasmo, las felicitaciones y abrazos, madre Webster, alegre como una pascua, y dispuesta por su buena índole a tener contentos a sus hijos, a falta de ocasión de sermonearlos, levantóse de su asiento para aparejar la mesa, y con la ayuda de Florinda puso en ella una fuente con pastelitos de ostras, una bandeja con rebanaditas

(1) Traducción literal de un refrán inglés.



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

BARCELONA: Vía Layetana, 2. MADRID: Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cadiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cadiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico

Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterraneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

**LINEA DE FERNANDO POO**

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cadiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

**LINEA CADIZ-LARACHE**

Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

**LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAHON**

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

**LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON**

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

**SERVICIO PALMA-MAHON**

Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:

Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24